

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Nachtschnellzug Basel-Bern-Genf erhält über beide Rheinufer eine neue Korrespondenz von Köln (Abg. 12. 18 mittags). Die Spätverbindung Genf-Bern ist in der Weise verbessert worden, dass man bei Abgang von Genf um 7.05 Abends um 11.45 in Bern eintrifft.

Der Abendschnellzug Zürich-Bern und Zürich-Biel-Genf wartet in Zürich den Schnellzug vom Arberg ab und wird deshalb erst um 9.20 (statt bisher 9.08) in Bern und um 8.55 in Biel eintreffen.

Der Spätzug Biel-Olten wird in Olten die Schnellzüge 27 und 60 nach Zürich und Basel erreichen. Biel erhält eine verbesserte Abendverbindung von Burgdorf, indem der Schnellzug 18 Olten-Bern in Zollikofen anhalten und mit dem Spätzug 259 Bern-Biel korrespondieren wird. Für die Linie Lyss-Neuchâtel ist in beiden Richtungen je ein neuer Zug bewilligt worden.

Die direkten Wagen Bern-Calais via Delsberg werden um 7.45 mit dem Pariser Nachtschnellzug von Bern abgehen. Die Mittagszüge 247 Bern-Biel und 248 Biel-Bern erhalten in Lyss Fortsetzung nach Murten, wogegen der gegenwärtig um 3.13 von Lyss nach Murten abgehende Zug wegfällt. Die Nachtschnellzüge zwischen Genf und Zürich erhalten in beiden Richtungen über St. Gallen-St. Margrethen Verbindungen mit München, wie sie über Romshorn-Bodensee bestehen.

Rundschau.

Der Froschschinken-Konsum in Amerika hat in der letzten Zeit bedeutend zugenommen. Die Stadt New-York allein konsumiert 600,000 Froschschinken im Jahre. Diese Schenkel werden jetzt in Konservendosen verkauft. Im Chesapeake-Bezirk in Maryland sind vor kurzem Froschteiche angelegt worden, in welchem die interessanten und feinschmeckenden Tiere im Grossen gezüchtet werden. In Europa, besonders in Oesterreich, sind die Froschschenkel übrigens auch sehr beliebt; so finden bei Wien wahre Froschjagen statt, und jedes Jahr werden dort an 30 bis 40,000 Dutzend Frösche verkauft, die lebendig in Froschbrunnen aufbewahrt werden, deren Öffnung mittels eines Holzdeckels verschlossen wird.

Haftpflicht der Hoteliers. Dass bei Hotel-Diebstählen der Besitzer nur dann ersatzpflichtig ist, wenn Geld- oder Wertgegenstände, Schmucksachen und dergleichen denselben in aller Form zur Verwahrung übergeben wurden, sollte jüngst auch ein Berliner Sanitätsrat zu seinem Schaden erfahren. Im Sommer v. J. wurde ihm in einem Münchener Hotel des Nachts aus seiner auf der Nachtkommode liegenden Brieftasche ein Tausend-Mark-Schein sowie ein Rundreise-Billet gestohlen. Zwar verfolgte er den nur mit den notdürftigsten Kleidungsstücken versehenen Dieb alsbald, kam aber auf dem unbeleuchteten Korridor zu Fall, so dass es dem Verfolgten gelang, zu entkommen. Eine alsbald durch herbeigerufene Gendarmerie vorgenommene Durchsuchung des ganzen Hotels hatte ebenso wenig einen Erfolg wie die des ganzen Hotelpersonals. Nun machte der Geschädigte den Besitzer des Hotels für den erlittenen Verlust haftbar und beschritt, als Letzterer sich weigerte, Schadenersatz zu leisten, den Rechtsweg, wurde jedoch von der Zivilkammer des Münchener Landgerichts mit seiner Klage abgewiesen. Das Gericht schloss sich den Ausführungen des Anwalts des Beklagten an, der ausführte, wenn der Bestohlene die Thüre des Schlafzimmers geschlossen hätte, wäre der Diebstahl nicht möglich gewesen; überdies sei ein Hotelier aber auch nur für solche Gegenstände haftbar, die seiner Obhut ausdrücklich übergeben worden sind. Auch eine andere Lehre sollten die Reisenden noch aus diesem Falle ziehen, meint hiezu der „Merkur“, nämlich die, dass es ratsam ist, in dem Hotel, in welchem man logiert, die Beleuchtung der Korridore und Treppen während der ganzen Nacht zu verlangen, eine Anordnung, die in gut geleiteten Hotels ohnehin stets getroffen ist und die auch im Interesse aller Gäste im Hinblick auf Feuersgefahr, mögliche plötzliche Erkrankungen u. s. w. von selbst sich gebietet.

Ornithologische Einfuhrstatistik vom Jahre 1895. (Mitgeteilt von Pfr. Burk. Kretz in Würenlos.) Im Besitz des Schlussheftes der schweiz. Handelsstatistik entnehme ich für Ihre Leser, die sich für praktische Ornithologie interessieren, folgende Notizen: (Die in Klammern stehende Ziffer bezeichnet die Totalsumme pro 1894) Dem Auslande bezahlten wir Schweizer im Jahre 1895: für Eier Fr. 8,286,664 (7,250,068); für lebendes Geflügel: Fr. 1,002,310 (1,081,100); für totes Geflügel: Fr. 4,325,350 (4,102,270); und da die Bettfedern ja auch ein Ertrag der Geflügelzucht sind, so sei hier auch bemerkt, dass aus dem Ausland für Fr. 1,698,750 (1,494,900) bezogen wurden. Wir bezogen also aus den benachbarten Staaten im Jahr 1895 an Eiern für Fr. 1,036,596, an totem Geflügel für Fr. 223,080, an Bettfedern für Fr. 203,850 mehr als 1894; dagegen an lebendem Geflügel für Fr. 78,890 weniger. — Meine früheren Bemerkungen sind den geneigten Lesern wohl noch in Erinnerung. Dem praktischen Landwirt, wie jedem der Lust und Liebe zum Federvieh hat, ruft dieses zu: „Wir machen

durch Eier die Hausfrauen reich, auf unsern Federn ruht warm ihr und weich, wir geben das Fleisch auch zur Speise euch hin, drum geht und pflegt uns: Euch selbst zum Gewinn! sig. Die vereinigten Hühner-, Gänse- und Entenscharen des schweizer. Vaterlandes“. — Eine p.-Korrespondenz aus Genf ist denn doch etwas zu übertrieben, wenn sie unterm 15. Mai von der Geflügelausstellung sagt: „Man beginnt einzusehen, dass es denn doch klüger und vorteilhafter ist, z. B. ein paar gute Leghühner oder Kaninchen im Ausland zu kaufen und die Thiere selbst zu züchten, als jährlich 20 Millionen für Eier und ebensoviel für fettes Geflügel dem Auslande abzuliefern.“ — 40 Millionen gegen statistischen Nachweis von 8, bez. 6 Millionen ist denn doch etwas zu viel und zu hoch gegriffen. Ne quid nimis!

Vermischtes.

Rostflecke aus der Wäsche zu entfernen. Man weiche etwas Bittersalz zu einer breiartigen Masse auf, bestreiche mit diesem Brei die Flecken, lasse sie einige Minuten liegen, reibe sie alsdann und bestreiche sie nochmals mit Bittersalz. Nach einigen Minuten setze man ein mit kochendem Wasser gefülltes zinnerntes Geschirr auf die Flecken, nehme es nach einigen Minuten wieder weg, und wasche die Flecken in weichem Wasser aus. Sind die Flecken noch nicht sehr alt, so werden sie nach dieser Prozedur bereits verschwunden sein. Ist dies nicht der Fall, so wiederhole man das Verfahren. Es ist sehr ratsam, die so behandelten Wäschestücke sofort in die Wäsche zu geben, damit das Bittersalz keine Flecke frisst, was bei sofortiger Wäsche gänzlich ausgeschlossen ist.

Das Ende eines Haupttreffer-Gewinners. Vor mehreren Jahren gewann ein Hausknecht in Wien in einer Lotterie 200,000 fl. Sofort nach Bekanntwerden dieser Nachricht wurde er von Heiratsanträgen überschwemmt. Der glückliche Gewinner des Haupttreffers war jedoch nicht so glücklich im Gewinnen einer braven Frau. Dieselbe, einem vornehmen Hause entstammend, war sehr putz- und vergnügungssüchtig. Auf ihren Rat gründete der reichgewordene Hausknecht ein Hotel, welches jedoch nach einem halben Jahre zu Grunde ging. Nun kam es zur Scheidung zwischen den beiden Eheleuten: Die Frau trat in einem Pester Tingel-Tangel als Sänglerin auf, und der Mann wanderte mit dem kleinen Rest seines Vermögens nach Amerika aus, wo er vor kurzem in New-York, nachdem er um alles gekommen, durch Selbstmord endete. Darum hüte dich, das grosse Los zu gewinnen!

Anstandsregeln finden sich schon bei einem Schriftsteller des zweiten Jahrhunderts nach Christus (Clemens von Alexandrien). Er schreibt über den Anstand beim Mahle: „Das Pfeifen, das Zischen, das Schnalzen mit den Fingern, als Zeichen für die Dienstboten, ist nicht passend. Meiden muss man auch das ewige Ausspucken, das heftige Häuspern und Schneuzen. Man muss ja auch etwas Rücksicht nehmen auf die Tischgenossen. . . . Wenn Einem das Niesen ankommt, so darf man nicht dem Nachbar in das Gesicht tosen. Ein Zeichen schlechter Erziehung! Auch muss das Lärmen beim Niesen vermieden werden, indem man die Nasenöffnungen leicht zusammenendrückt; diejenigen, welche zwischen den Zähnen stochern, sind sich selbst und den Nachbarn zuwider. Das Kratzen an den Ohren und das Kitzeln der Nase sind borstige Angewohnheiten, die mit zügelloser Ungezogenheit zusammenhängen. . . .!“

Auffrischen von Nickelsachen. Um Nickelgegenstände, welche infolge des Temperaturwechsels oder anderer Einflüsse gelb geworden sind oder Flecke bekommen haben, wieder aufzufrischen, empfiehlt sich folgendes Verfahren: Man nimmt 50 Teile rektifizierten Spiritus und setzt einen Teil Schwefelsäure zu. In diese Flüssigkeit legt man die aufzufrischenden Teile während einer Dauer von 10—15 Sekunden, und damit solche ja nicht länger darin liegen bleiben, was den Gegenständen schädlich sein würde, legt man nur wenige auf einmal hinein, um dieselben rechtzeitig herausnehmen zu können. Hierauf taucht man sie in reines Wasser und spült sie tüchtig ab, worauf man sie noch kurze Zeit in gereinigtem Spiritus legt. Das Abtrocknen geschieht mit Sägespänen oder weicher Leinwand. Die Gegenstände werden dadurch im Aussehen wie neu, auch die Politur leidet nicht, wie es der Fall wäre, wenn man mit der Lederfeile oder der Bürste die Reinigung bewirken wollte.

Italienisch-Deutsch. In einer der letzten Nummern der in Como erscheinenden „Italian Lakes and Swiss Gazette“ finden wir folgende Annonce:

Grand Hotel „ITALIA“, VARESE. Dieser Gasthof, zu deren Zweck erhalt in der schönsten Lage bietet alle Bequemlichkeiten einer Huses erster Ranges, Speisesaal, Lose o. Nuthaltungssaale, Maesiraal sowie grossen Garten mit Grotten und Aussichtspavillon.

In nächster Nähe der Bahnhofseder der Stadt Omnibus hec Antunft jedeu Zuger
Man spricht die erster Spruchen

Wenn nur bezahlt wird, der Rest ist Nebensache, so denkt wohl der Verleger.

Kleine Chronik.

Kurhaus Langenbruck ist eröffnet.

Das **Bad Lostorf** ist seit 24. Mai eröffnet.

Kurhaus Brünig steht seit 15. Mai in Betrieb.

Arosa. † Herr Wieland-Hold vom Seehof ist gestorben.

Diablerets. Die Pässe Pillon und Col de la Croix sind geöffnet.

† **Herr Joh. Marbach** vom Hotel Bären in Bern ist gestorben.

Genf. Die Zahl der Ausstellungsbesucher betrug am Pfingstsonntag 22,565.

Die **Vitznau-Rigi-Bahn** feierte am 21. Mai das 25-jährige Jubiläum der Bahn.

Montreux. Herr Franz Garré von Maiefeld hat das Hotel des Palmiers erworben.

Biel. Herr J. C. Müller-Jrullat übernahm als Gerant den Betrieb des Hotels zur Krone.

Alpnach. Der fahrplanmässige Betrieb der Pilatusbahn wurde mit dem 28. Mai wieder aufgenommen.

Münster i. E. Herr Gust. Michel aus Luzern übernimmt mit 1. Juli die Direktion des neubauten Hotels Altenberg bei Münster i. E.

Montreux. Der bisherige Kursaaldirektor Herr Rueff, hat aus Gesundheitsrücksichten seinen Rücktritt genommen. Als Nachfolger funktioniert vom 1. Juni an Herr Heymann.

Gornegratbahn. Nach den „Schweizerbahnen“ ist die Finanzierung beendet und sind die Vorarbeiten im Gange. Die Bahn soll elektrischen Betrieb erhalten und im Frühjahr 1898 eröffnet werden.

Unsere Alpenpässe. Die schweizerische Postverwaltung hat ein illustriertes Buch herausgegeben: „Die Alpenpässe“. Es beschreibt unsere Alpenstrassen, die stolzen Poststruten, mit grosser Liebe und Anschaulichkeit.

Schweizer Wirte-Verein. Herr Morlock, vom Hotel Limmathof in Zürich, bisheriger Centralpräsident des Schweizer Wirte-Vereins, wurde in Anbetracht seiner Verdienste um denselben mit Aclamation zu dessen Ehrenmitglied ernannt.

Thun. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft des Hotels Thunerhof-Bellevue hat beschlossen, die Errichtung einer Seebadeanstalt mit einer Aktienbeteiligung von Fr. 3000 zu subventionieren und je nach dem Ergebnis der bevorstehenden Saison diesen Betrag entsprechend zu erhöhen.

Montreux. Das leitende Komitee des Vereins der Hoteliers von Montreux und Umgegend beschloss, eine Statistik der Fremden aufzunehmen, welche Montreux besuchen oder sich daselbst aufhalten. Dieselbe wird nach Nationalitäten geordnet und jeden Monat veröffentlicht werden.

Das Hotel-Adressbuch für das Deutsche Reich von H. Poppe und P. Neumann in Dresden (Selbstverlag der Herausgeber) soll zum nächsten Frühjahr in neuer Auflage erscheinen, wozu die Vorbereitungen bereits im Gange sind. An der ersten Auflage zu Tage getretene Mängel werden dabei beseitigt werden.

Genf. Das Centralkomitee der Landesausstellung beschloss, die Ausstellungsgebäude bis 7 Uhr abends offen zu halten und dem Publikum den Zutritt zum Park bis halb 11 Uhr zu gestatten. Mit Anfang Juni beträgt das Eintrittsgeld von 7 Uhr abends an bis Schluss 50 Cts. Es sind dies aber nur versuchsweise Anordnungen.

Arth-Rigibahn. Die Betriebseinnahmen des Jahres 1895 verzeichnen gegenüber dem Jahre 1894 eine Mehreinnahme von Fr. 41,762.70. Das Total der Betriebseinnahmen betrug Fr. 252,521.56. Die Betriebsausgaben bezifferten sich auf Fr. 128,774.20; wonach ein Einnahmenüberschuss von Fr. 123,747.40 resultiert, gegenüber Fr. 89,985.40 im Vorjahre.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 9. bis 15. Mai 1896: Deutsche 397, Engländer 234, Schweizer 139, Holländer 65, Franzosen 32, Belgier 36, Russen 28, Oesterreicher 13, Amerikaner 17, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 25, Dänen, Schweden, Norweger 14, Angehörige anderer Nationalitäten 5. Total 1005, darunter waren 43 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 879.

Anspruchsvoll. Gast: „Kellner, stellen Sie jetzt den Regen ab, ich möchte fort!“

Kellner: „Aber mein Herr, das steht doch nicht in meinen Kräften.“

Gast: „Miserable Bedienung!“

Zur gefl. Beachtung.

Die Herren Vereinsmitglieder und Abonnenten der „Hotel-Revue“ möchten wir hiermit höflich ersuchen, sich bei Benutzung unserer Stellenvermittlungsbureau der ihnen seinerzeit zugesandten „Auftrag-Formulare“ zu bedienen. Es liegt dies im Interesse einer prompten und zweckentsprechenden Erledigung der Aufträge und Erleichterung der damit verbundenen Correspondenzen.

Die betr. Formulare werden gratis nachgeliefert.

Namens des Centralbureau:

Der Chef:

O. Amsler-Aubert.

Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.

Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe

soeben erschienen.

Zum Preise von 5 Fr. zu beziehen durch das Offizielle Central-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. — Ausland: Gegen Einsendung von Fr. 5.50 franko.

Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calandres sécheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif
spécial, grand débit, pas d'usure,
superbe travail.

Brevet en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, États-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne

Références des 1ers hôtels. — TÉLÉPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

★ SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRÈRES NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.



Immer werden
Neue Vervielfältigungsapparate
unter allen erdenklichen Namen
krossartig ausposaunt.

Wahre Wunder

versprechen dieselben.
Wie ein Meteor erscheint jeweils die
Neue Erfindung

um ebenso schnell wieder zu verschwinden.
Einzig der Hectograph ist und bleibt seit
Jahren der beste und einfachste Vervielfältigungsapparat. Prospekte franko und gratis.

603

Pâtissier

mit guten Zeugnissen, deutsch u.
französisch sprechend, wünscht
Saisonstelle in gutem Hotel. Ein-
tritt sofort oder nach Belieben.
Offerten sub Chiffre H 607 R
an die Expedition dieses Blattes.

Palmen!

Wegen Mangel an Platz werden
mehrere Phoenix von 2-2½ Meter
und Fächerpalmen (Chamerops
exelsa) von 1½ Meter Höhe ver-
kauft. Für tadellose Exemplare
wird garantiert.

Offerten sub G 1308 LZ an
Haasenstein & Vogler, Luzern.

Cuisinier.

Un jeune homme, suisse français,
cherche au plus tôt une place
d'apprenti dans un hôtel de
1er rang. S'adresser à Orell Fussli-
Publicité à Lausanne sous chiffres
O. 660 L.

Ein im Kochen

sehr gut bewandertes Mädchen
sucht Stelle als

Unterköchin

in Hotel oder Pension eines Kur-
ortes, um sich weiter ausbilden
zu können.

Gefl. Offerten sub H 606 R an
die Expedition der „Hôtel-Revue.“

Stelle-Gesuch.

Ein im Hotelfache erfahrener,
sprachkundiger Mann, gesetztes
Alters, im Service, Buchführung
u. in der Korrespondenz gewandt,
sucht Stelle als

Maitre d'hôtel, Chef de réception
Secrétaire.

Eintritt sofort. Offerten gefl. sub.
H 605 R an die „Hôtel-Revue“
Basel zu adressieren.

Buffet-Dame

zu sofortigem Eintritt gesucht.
Zeugnisse und Photographie an
Hotel Müller, Schaffhausen.

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung
liefert prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

B. Bohrmann Nachfolger FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.

Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.
Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Messer,

Thee- und Café-

Service,

PLATTEN.



Saucières,

SOUPIÈRES,

Huiliers,

Plateaux,

Brodkörbe etc.

Für Hoteliers.

In unmittelbarer Nähe des Bahnhofes auf der Schynigen
Platte, schönster Aussichtspunkt bei Interlaken, ist die Berg-
schaft Iselten geneigt einen

Bauplatz,

sehr geeignet für ein Hotel oder Restaurant, zu ver-
kaufen. Auskunft erteilt und Angebote nimmt entgegen

Johann Vögeli, Gemeindepräsident

Wilderswyl bei Interlaken.

604

Jahres-Passanten-Hotel

in der Schweiz, flottes Geschäft, ist zu verkaufen.

Ausgezeichnete Lage. Hauptfremden-Passage. 70 Frem-
denbetten. Anzahlung 50 milles. [593]

Offerten sub U 2205 Z an die Annoncen-Expedition
Haasenstein & Vogler, Zürich.

Erste

Waadtländer Wein-Kellerei

in

Telephon 1875 Zürich Militärstr. 110

empfehlte ihr sehr grosses Lager in naturreinen

Waadtländer Weinen la. Qualität.

Lieferung in Fässern und in Flaschen.

Achtungsvollst

F. Gentner-Aichroth.

512

GÉRANT

On demande pour un hôtel de la Suisse française un bon
gérant. Addresser les offres avec références et conditions
aux initiales E. P., Avenue de la gare 325, Fribourg.

Die beste Kohle ist die billigste!

Eine möglichst rauch- und russ-freie Kohle für den
Kochherd ist für Hotels und Restaurants die Hauptbedingung
eines guten und schönen Betriebes. [573]

Diese Vorzüge besitzt die

I^a belgische Würfelkohle „CONCORDE“
ausgelesen. 50/50 m/m Korn

welche wir in Originalwaggons nach allen Stationen und ab Lager
Zürich und Landquart empfehlen.

Bürke & Albrecht, Zürich und Landquart

Vertreter der Charbonnages de la „Concorde“
für die ganze Schweiz, (Basel ausgenommen).

Grands Vins de Champagne

LOUIS RÖDERER

Reims.

Seul Agent pour la Suisse:

A. NAVAZZA à GENEVE.

Hotel-Verkauf.

Wegen Familienverhältnisse ist zu verkaufen mit
Antritt nächsten Herbst eines der renommiertesten

Hôtels I. Ranges der Schweiz.

Saison-Geschäft, feinste Kundschaft, 200 Betten, Haupt-
fremdenverkehrsplatz. Anzahlung Fr. 150,000. Günstige
Bedingungen. Offerten unter Chiffre T 2203 Z an die
Annoncen-Exp. Haasenstein & Vogler, Zürich. [589]

Grand Hotel & Pension Uetliberg

bei Zürich (2900 Fuss).

Bergbahnfahrzeit 1/2 Stunde, 8 Züge täglich, 1/2 Stunden zu Fuss.

Kein Besucher Zürichs versäume sein Nachtlager im ruhigen Hotel
Uetliberg zu nehmen, um den Lärm, die Hitze und den Staub der
Stadt zu vermeiden und um Land und Stadtaufenthalt aufs an-
nehmste zu verbinden.

Reine, kühle, stärke Luft, gleichmässige Temperatur. —
Wunderbarer Sonnenauf- und Untergang. Rigi ebenbürtiges
Panorama. Zauberische Beleuchtung von Zürich. Beste Ueber-
gangsstation zwischen Höhe und Niederung. Post, Telegraph,
Telephon. Zahlreiche Spaziergänge. Quellwasser 6° C.

Grosses, aufs komfortabelste eingerichtetes Hotel mit unüber-
troffener Küche und billigsten Preisen. Zimmer von Fr. 1.50 an.
Pension für 3 Tage. Hydro-elektr. Bäder. Lawn-tennis. Kurarzt.

Restaurant Uto-Kulm auf dem Gipfel des Berges. Aus-
sichtsturm mit grossartiger Rundschau. Täglich Konzert einer
neapolitanischen Truppe.

Manufaktur de Leckerli F. EISENRING BÄLE

Schweiz - London

über

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Conserves et Primeurs
de la
Vallée du Rhône
les seules remplaçant les grandes marques françaises.

Les Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges, Abricots et Pêches de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires
de la Vallée du Rhône
Saxon. Vevey.

Pour recevoir promptement et au prix de fabrique les Conserves de Saxon, s'adresser à **E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.**

Steinmann-Vollmer.

35 Löwenstrasse Zürich Löwenstrasse 35.
Grosses Lager in
Ostschweizerischen Landweinen
und in nur echten la. Marken
Champagner-Weinen.
General-Agent und Depot für die ganze Schweiz von
A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.

KNABEN-INSTITUT
Chailly sur Lausanne. 551

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfältiger und gründlicher Unterricht; schnelles und praktisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächer, Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Vorbereitung zum nächsten Kursus der Hotel-Fachschule in Ouchy. Prospekte zu Diensten.

Die Direktion: **H. Briod & J. H. Gubler.**

Malaga-Kellereien



der Firma
ALFRED ZWEIFEL, LENZBURG
Eidgenössische Zoll-Niederlage.

Spezialgeschäft für authentische
Malaga, Madeira Inselweine, Sherry, Oporto, Marsala, Cognac.
Versandt in Originalfässern und -Flaschen.

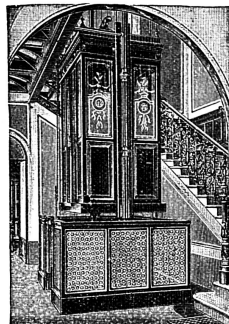
Die Weine obiger Firma kommen im Pavillon der Schweiz. Hoteliers an der Landesausstellung in Genf zum Ausschank.
Grand prix: Antwerpen und Rom 1894. — Ehrendiplom London 1896.

Direktor,
tüchtiger Fachmann, seit 5 Jahren Leiter eines grossen Hotels, in ungekündeter Stellung, sucht sich auf kommandes Frühjahr zu verändern. Würde auch
gutgehendes Hotel pachten,
event. sich bei einem Unternehmen beteiligen.
Offerten sub **H 575 R** an die Exped. dieses Blattes.

Flaschen
aller Art für
Wein, Bier, Mineralwasser und Liqueure
Korkzapfen
Korbflaschen, Kellereiarartikel
liefert zu billigsten Preisen die
Glashütte Bülach Zürich
Kataloge gratis und franko.
Telephon No. 2656

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.
Schweizerische
Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.
Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollständig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere
Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten, Macédoines, Compôtes, Gelées, Marmeladen etc. in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen- und Comestibles-Handlungen der Schweiz.
312
Man verlange ausdrücklich **Rorschacher Konserven.**

Ing. Augusto Stigler.
Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.
Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur.
Seefeld 41, ZÜRICH.
Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1921.
Prima Referenzen.
Ausarbeitung von Projekten und Kosten-
voranschlägen gratis. (M. 5039 Z).
System der Personenaufzüge für
bestehende und neue Bauten.

Hôtel-Pension.

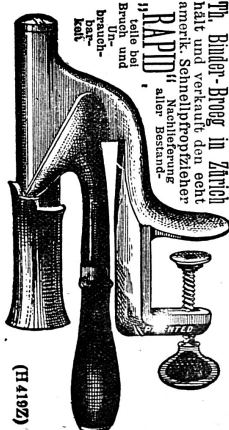
A louer de suite ou en automne dans une des principales villes de la Suisse française, une grande maison de construction récente aménagée pour hôtel-pension. Situation magnifique, vue sur le lac et les Alpes. Environ 30 pièces, jardin, terrasse et verandah, eau et gaz. On pourrait aussi y établir un grand Café-Brasserie. 591
Adresser les offres sous chiffre **H 3884** à Haasenstein & Vogler, BALE.

Gesucht.

Secrétaire-Volontaire
per Juni für ein Hotel I. Ranges. Sprachkenntnisse sind erforderlich. Offerten bittet man zu richten sub **H 597 R** an die Expedition dieses Blattes.

Gesucht
nach dem Engadin, tüchtiger, sprachkundiger **Portier.**
Anmeldungen sub **H 592 R** gefl. an die Expedition dieses Blattes.

Pâtissier,
jung, tüchtig und solid, im Besitze sehr guter Zeugnisse über Leistungen und Charakter, sucht Engagement in ein feines Hotel. Wegen Militärdienst kann Gesuchsteller nicht vor 10. Juni eintreten. 598
Off. mit Angabe der Bedingungen vermitteln sub Chiffre **OF 8151** Orell Füssli, Annoncen, Zürich.



Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschinen
mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.
Centrifugen mit einfacher und doppelter Friktion.
Einziges System feststehende Vorhänge bügeln zu können und völlig trockene u. glatte Bett- und Tischdecken zu erhalten.
Zeugnise von Hotels I. Ranges zur Verfügung.
Prospekte gratis und franko.
C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

Für Hotel I. Ranges.

Bauplatz in Basel, mit oder ohne Garten, ca. 600 Meter vom Schweiz. Central- und Elsass-Lothringer Bahnhof und mit directer Aussicht auf denselben. Prima Lage ohne Concurrenz. Zunächst der Festwiese. Anfragen von Hoteliers **Postfach 2818** Basel.
NB. Kein Hotel beim Schweiz. Central-Bahnhof hat grösseren Speisesaal, Electricches Licht, noch Personenaufzug.

Günstige Gelegenheit für Hoteliers.
Zu vermieten per Oktober 1896 ein **neues Doppel-Eckhaus** mit grossen Parterre-Lokalitäten, geeignet für **Café-Restaurant und Verkaufsladen.** Ausserdem 40 Zimmer in 4 Etagen, alles mit modernster Einrichtung wie Centralheizung, electricches Licht, Bäder etc. Das Objekt ist **unmöblirt** und befindet sich in bester, centraler Lage eines bedeutenden Fremdenplatzes der Schweiz, geschäftlicher Verkehr das ganze Jahr. Pachtbedingungen für einen tüchtigen, zahlungsfähigen Gastwirth **äusserst günstig.** Anfragen und Off. mit Ref. versehen beliebe man sub **H 600 R** an die „Hotel-Revue“ Basel zu richten.

Zwei jüngere Hoteliers (Brüder), Besitzer eines grösseren, bestrenommierten Kur- Etablissements der Zentralschweiz, suchen auf nächste **Winter-Saison 1896/97** eine

Fremden-Pension
zu mieten in **Lugano, Locarno** oder **Montreux.**
Offerten vermittelt die Expedition dieses Blattes sub Chiffre **H 608 R.**

Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction. Schlauch- & Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau
des Schweizer Hotelier-Vereins.
Sternengasse 21 Basel Sternengasse 21 Basel

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
1 Sekretär	"	"	"	"	Schweiz	Juni
1 Rotisseur	"	"	"	"	"	Juli
1 Kellermeister	"	"	"	"	"	Mai
1 Etagen-Portiers	"	"	"	"	"	1. Juni
3 Zimmerkellner	"	"	"	"	"	"
1 Volontärin (Saal)	"	"	"	"	"	"

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
2 I. Sekretär	28-31	"	"	"	"	sofort
1 II. Sekretär	23-30	"	"	"	"	"
3 Chefs de cuisine	21-25	"	"	"	"	sofort oder später
5 II. Aides de cuisine	18-21	"	"	"	"	"
5 Ober-Kellner	20-30	"	"	"	"	sofort oder später
15 Zimmermädchen	23-28	"	"	"	"	"
4 Conducteurs	20-30	"	"	"	"	"
2 Rotisseurs	23-27	"	"	"	"	"
3 Etagen-Portiers	20-24	"	"	"	"	"
2 Rotisseurs	24-30	"	"	"	"	"
2 Pâtissiers-Entremetiers	21	"	"	"	"	"
2 Koch-Volontäre	22-29	"	"	"	"	sofort oder später
1 Kaffeekechner	30-40	"	"	"	"	"
2 Concierges	22	"	"	"	"	"
2 Saal-Kellner	23-25	"	"	"	"	"
9 Restaurationskellner	19-22	"	"	"	"	"
2 Lagers	18-26	"	"	"	"	sofort
1 Saalkellner	20	"	"	"	"	"
1 Buffetdame	21-30	"	"	"	"	"
2 Lagers	31	"	"	"	"	"
1 Kellermeister	16	"	"	"	"	"
1 Kuchlehring	32	"	"	"	"	"
1 Kaffeekechner	21	"	"	"	"	"
1 Restaur.-Kellnerin	31	"	"	"	"	"
1 Etagen-Gouvernante	24	"	"	"	"	"
1 I. Saal-Kellner	27	"	"	"	"	"
1 Office-Gouvernante	16	"	"	"	"	nach Belieben
1 Kommissiönär	29	"	"	"	"	"
1 Volontär	20	"	"	"	"	1. Juni